

La Voz de Sarandí

PERIODICO SEMANAL, LITERARIO, NOTICIOSO Y COMERCIAL

Sarandí Grande, Marzo 7 de 1908

Este periódico aparece los días Sábados

AÑO I Núm. 29

correspondencia se dirigirá á nombre del Administrador.

ORGANO Defensor de los intereses Locales

Se reciben avisos y solicitudes en la Administración.

Director: *Augusto I. Icasuriaga*
 Ilustrador: *Fernando Hacer Pinto*

SOCIEDAD NACIONAL "LA MUTUA" DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

— INICIADA EN MONTEVIDEO EN EL AÑO 1901 —

Primera Institución de Seguros de Vida que se ha fundado en Sud América á base de mutualismo

Unica Sociedad que no tiene Accionistas y cuyos asegurados son sus socios.

Es la sola que distribuye cada cuatro años el ochenta por ciento de sus utilidades entre sus asegurados.

Emite las pólizas más liberalos de Sud América y entre ellas se encuentra "LA POLIZA PENSION" que es el IDEAL del seguro moderno.

Destina el 10 por ciento de sus beneficios en obras de utilidad pública en los Departamentos.

Los Directorios Son elegidos por sus asegurados.

Nada cuesta pedir datos sobre los beneficios que otorga y la liberalidad de sus pólizas.

Enviando su nombre y apellido, domicilio lugar y fecha de su nacimiento, le remitimos á vuelta de correo explicaciones y resultados garantizados y estimados sobre nuestras pólizas.

ARSENIO GONZALEZ
 Agente General

DR. DOMINGO B. AGUSTINI
 Director - Gerente

Prospectos y Estatutos gratis

Agentes locales: *Señores Jaumandreu Hnos.*

Casa Matiz: Sarandí núm. 197 — Montevideo

atención al agua que se les da á beber á las aves. como se ha dicho, resulta perjudicial.

Cuando las cubetas estan sucias el agua se corrompe, y las aves se enferman, de lo cual suelen resultar perjuicios más ó menos grandes. El agua que está expuesta al sol es también muy perjudicial. Las aves beben mucho en el verano, por consiguiente es necesario tener más cuidado en esta época del año. Debe tomarse en cuenta que es tan perjudicial darles aguas sucias ó tibia como darles alimentos semi-podridos.

Las aves toman, muy amenudo, agua sucia, pero es generalmente por no tener agua limpia, ó por no saber donde la hay.

Hay personas que creen que les basta á las aves tener agua, sea corrompida ó no; pero esta es una creencia errónea.

En donde hay muchas aves se consume mucha agua, y por consiguiente es necesario tener cubetas grandes, preferentemente de latón. El agua debe permanecer á todas horas, á la sombra.

De mañana temprano deben ser vaciadas y rollenadas.

Si se mantienen las cubetas en el mismo lugar siempre, las aves se acostumarán á ir á beber siempre allí, y de esta manera se evitará que tomen agua sucia que pueden encontrar en el corral, y que,

DE GONÍ

Viajeros

Han partido para el Durazno la simpática morochita Celina Ramirez acompañada de la preciosa nena Catita Goñi.

—Después de varios días de permanencia en la estancia del señor Bosch regresaron al Durazno el señor Olinto Carlotta, su distinguida esposa y su hija Zulema.

—Partieron para el Sarandí el doctor Andres Romero, los señores Carlos Uria y Augusto Icasuriaga.

—Partió para Santa Lucia con el objeto de visitar á su prometida el jóven Andres Rodriguez.

Enfermos

Se encuentra enfermo el señor Manuel Lopez le presta asistencia el doctor Romero.

—Sigue delicado de salud el señor Jacinto Goñi.

—Enfermo de cuidado el niño Alfredo Cabana hijo del señor Juez de Paz.

—Ha sufrido un fuerte ataque de demencia la señora Ciriaca G. de Burguez.

—Mejorada la señora Lina C. de Lopez.

—Sigue mejorando la señorita Beatriz Cereani.

Noviazgos

Ha sido pedida la mano de la interesante señorita Panchita Coll por el jóven N. Medero.

—Se anuncia que en breve se efectuará el enlace de una distinguida nina de esta localidad con un joven comerciante de un pueblo cercano.

—Ha quedado concertado para fin de año el enlace de la señorita Rosa Russo con el joven Pablo Filandi.

—Para la misma fecha la del joven Alberto Goñi con la gentil señorita Carmen Russo:

—Para muy breve se anuncia el del jóven Basilio Grampet con la simpática señorita Dorila Aldama, á causa del reciente luto de la familia de la novia la boda se efectuará en la mayor intimidad.

Primavera.

VIDA SOCIAL

Pensamientos

Para...

Como el perfume de las flores ha

SUSCRIPCION
 por mes \$ 0.50
 por trimestre adelantado \$ 2.50
 por año adelantado \$ 5.00

Se publicará gratuitamente, todo lo que revista formas cultas y de interés general. No se devuelven los originales.

LA VOZ DE SARANDÍ

Sarandí Grande, Marzo 7 de 1908

Nota saladeril

(X-X)
 Según nuestras informaciones—un colega—los ganaderos del país en general, tendrán ahora algunos fundados motivos para enterarse de parabienes con una gratificante noticia relacionada con la ganadería, en que los mercados de consumo de Uruguayo donde el precio de la carne ha señalado un aumento de relevancia, asi como al efecto que presenta la Tablada ganadera de la capital, en la que la subida de los precios—ofrecida en establos—de las haciendas destinadas á ser faenadas subió en dos períodos, con tendencias á una alza mayor.

Lo relacionado viene á justificar de una manera plena la firme actitud que se colocaron los hacendados, resistiendose por ahora á entrar en ninguna clase de operación ganaderas para saladeros, en vista de los precios tan excesivamente bajos que habian ofrecido los saladeristas y que, ni en este caso ni en ningun otro caso pueden tener una prudente relación con la ganadería tasajera, por más que ya se vea una honda crisis producida por la disposición prohibitiva hecha por el gobierno del Brasil á la ganadería del Rio de la Plata que, anticipamos antes de ahora, por oportunidad, habia de producir una notable diferencia de precios, que se tiende á acentuarse más, en beneficio de los ganaderos del Plata.

necesidad de dar agua limpia y fresca á las aves

es muy necesario prestar mucha

ce adormir lo sentimientos mal-
nos que pueden germinar en el
tro cerebro, así el perfume
bala la virtud de la ne...
mes, no permiten que...
sentimientos y obligan...
á que piense solamente...
bles y grandes de esas que...
en la vida gratas rememora...

**

Si es cierto que la vida es sueño,
que dulce á de ser el final de ella,
cuando todo se concluye y se echa
una mirada retrospectiva al pasado,
el tener la certeza de que en
él no hay nada de que arrepenti
se y si mucho de que enorgullecer
se, aun cuando nadie debiera mos
trarse orgulloso de sus buenas ac
ciones; pero la humanidad es imper
fecta y hay que conformarse con
ella.

**

El pensamiento profundo
Como las aguas del mar,
Enseña que este mundo
Nunca se debe juzgar,
Por el mirar de unos ojos,
Ya reflejen la dulzura,
Ya reflejen los enojos,
Del alma, que siempre es pura.
Sarandí 1908.

Max. Le Blond.

Siluetas

Es rubia y de mediana estatura
la hermosa niña, que voy á perfil
lar.

Pocas como ella, tienen el honor
de poseer un talle sólo comparable
á la esbeltez de la erguida palma
ra, y tan solo nos parece que fué
hecha puramente para atraer tras
sí, los corazones de tantos la ad
miran. Nada hay comparable á sus
blondos cabellos, y hasta dudó que
hayan en el fondo del Atlántico per
las de tan rútidá blancura como los
dientes que adornan su boquita.

Para más acierto voy á advertir
ros, que no es de esta localidad y
vive en una linda casita próximo al
pueblo. Su bello nombre empieza
con la primera letra del alfabeto.

Mayn.

Enfermos

Guarda cama la señorita Sara
Gil.—Deseamosle mejoría.

—Sigue mejorando de sus dolen
cias el comerciante de esta don
Paulino Bruzzoni.

—Mejoradas las niñas Aida y
Zulmita Perotti.

—Delicada de salud la señora es
posa de don Feliciano Martínez.

Eulace

Se ha fijado para los últimos días
de éste mes ó primeros del entrante
la boda de la distinguida seño
rita Isabel Massimino con nuestro
apreciable amigo Francisco Jau
mandreu.

Viajeros

Después de permanecer en esta
varios días, regresan mañana pa
ra la capital, las señoritas Herminda
Areca y María Arrúe, las acompa

da el doctor Carlos María Gurmen
de z.

—El diez del corriente se ausen
taron para la República Argentina
los señores don Rejino Martínez y
don B. Martínez.

—Se ausentaron para Flores el
señor don Augusto Caube
n y S. Duran.

—De regreso de Florida la Sra.
Natalia P. de Hernandez y sus seño
ritas Abolina y Eladia.

—Se ausentó para Florida por
breves días el Director de nuestro
periódico don Augusto I. Icasuriaga.

—Regresó de Montevideo el es
cribano señor Angel Asuaga.

—Por asuntos comerciales halla
se en Montevideo don Coralio Bet
hencourt.

—Siguió viaje para Montevideo
el comandante don Casiano Icasu
riaga.

—Estuvo en esta el joven comer
ciante de Mendoza, don Ricardo
Martínez Salaverri.

—De Maciel estuvo en esta don
Miguel Gomez.

—Pasó breves momentos en esta
don Isabelino Martínez.

—En esta localidad se halla don
Manuel Moos.

—Don Pedro Lopez y familia se
ausentó para su estancia.

—Hemos tenido el gusto de salu
dar en esta á los señores Miguel
Jaurégui, don Luis Barcelo, Enri
que Rubio, Pedro Fiorito, Sandalio
Rodríguez, Amalio Latasta y Enri
que Gil.

—Se ausentaron para su estan
cia don J. Pala los jóvenes esposos
Hernández - Pereira.

—En esta localidad estuvieron
don Andrés Escarons, y familia a
compañado de las señoritas Palmi
ra y Manuela Pallares.

—Don Eustaquio Rodríguez y se
ñora estuvieron en ésta.

—Partieron para Montevideo don
Fernanda Caldivilla, su señorita hi
ja Rojelia y el niño Fernando.

—Ausentaronse para Florida la
señorita Herminia Rodríguez la a
compaña su hermano Leopoldo.

—Procedente de Goni estubie
ron en esta don Braulio Lopez (hi
jo) y familia.

—Para Florida el comerciante
José Martínez Vuelta.

—Para su establecimiento don
Pedro Aguirre.

—Después de breves momentos
en ésta, retornaron para Maciel las
señoritas Ceserina é Itala Grajales,
acompañadas su hermano Eduardo
y de don Feliciano Bonaudi.

—Regresó de la Cruz don Sa
muel Benedetti y familia.

—De Puntas de Maciel estubo en
esta la señora Formina Cardozo de
Grajales, señora Juana G. de Bo
naudi y Nereo Grajales.

—Nos visitó don Domingo A. Er
nant y señora los acompañaba la
señorita María T. Gomez.

Regresaron para Chamangá don
Salvador Porta, con sus hijitos Ma
ría Dolores y Salvador.

DE GONI

—Durante los tres días de Car
naval ha reinado muchísimo entu
siasmo, se ha jugado con serpenti
nas y papelitos ha habido muchos
disfraces originales y se ha bailado
pues para esto tanto la juventud
como los cascos no han omitido sa
crificio y han hecho á Momo un dig
no recibimiento.

En los salones del hotel que po
see la señora Catalina S. de Garat
tuvo lugar un espléndido baile que
duró hasta las 4 de la mañana rei
nando un entusiasmo indescriptible.
Muchas niñas se presentaron lu
ciendo hermosos trajes de disfraz y
particular dando mayor realce á la
fiesta.

Para mañana está anunciado otro
baile que á juzgar por los prepara
tivos superará al celebrado ante
riormente.

—De Maciel se encuentra en esta
la atrayente señorita Eulalia
Ruiz.

—Del mismo paraje las simpá
ticas señoritas de Laza.

—Algo indispueta la Sra. Cata
lina S. de Garat.

—Muy mejorada la señorita Bea
triz Cereani.

—Continúan delicados de salud
los niños Alfredo y Rufinita Cabana
hijos del juez de paz de esta loca
lidad.

—A Sarandí siguieron la familia
del hacendado don Braulio E. Lopez.

—A Durazno siguió viaje el apre
ciado joven Angel Rodríguez.

Corresponsal.

SECCIÓN NOTICIOSA.

El oficial 1.º del Ministerio de Trabajos Instrucción Pública

Por espacio de algunas días ha
permanecido en esta localidad a
provechando los días festivos para
descansar de las tareas ordinarias,
el oficial 1.º del del Ministerio de
Trabajos é Instrucción Pública doc
tor Carlos M. Gurmendez.

El doctor Gurmendez ha sido
gratamente impresionado por el
adelanto de este floreciente pueblo
y ha prometido prestar su coopera
ción en algunos asuntos pendientes
de resolución superior como el de
Administración de Rentas que tan
tas veces nos hemos ocupado y que
tan directamente se relaciona con
el adelanto local.

«La Voz de Sarandí» al despedir
á tan distinguido viajero cumple
con un deber de agradecimiento al
doctor Gurmendez la galante visita
que nos hizo durante la cual, tan
buenos acuerdos hizo de este pue
blo.

El edificio de la Escuela—
Envío de un Ingeniero—Re
cordar en nuestros lectores que en
un artículo aparecido en esta hoja
denunciábamos á las autoridades es
colares del mal estado en que se
hallaba el edificio de la escuela mix
ta de esta localidad, pues bien, la
Comisión de Instrucción Pública te
niendo en cuenta nuestra denuncia,
en una de las sesiones celebradas

Juan Acosta y Muñoz
PROFESOR DE MÚSICA
Y AFINADOR DE PIANO

Da lecciones de solfeo instrumen
tos en general, en su casa y á domici
lio.

SARANDI GRANDE

últimamente ha resuelto designar á
un Ingeniero para que se traslade
á esta localidad y practique una mi
nuciosa inspección informando lue
go sobre el resultado.

Se nos asegura que si el informe
del Ingeniero confirma nuestra de
nuncia, la superioridad ordenará las
reparaciones precisas. Como esta no
ticia nos ha sido dado á última hora
no nos podemos extender sobre el
asunto, lo haremos en el otro núme
ro.

Nuestro director

Desde hace ya varios dias se en
cuentra en Florida el director de es
ta hoja señor Augusto I. Icasuriaga,
la estadia de este compañero será
de algunos dias, lo suficiente para
ventilar algunos asuntos particula
res que tiene pendiente en aquella
localidad.

De casa

Dada la buena acogida que ha me
recido nuestro periódico y en el de
seo de responder satisfactoriamente
á esas simpatías, hemos resuelto a
grandar el formato de esta hoja pa
ra lo que de un momento á otro se
trasladará á la capital el adminis
trador de este periódico señor Ha
cár Pinto quien lleva la idea de con
tratar avisos comerciales como así
mismo adquirir varios cliché que
han sido encargados por algunos de
nuestros favorecedores.

Esta mejora no recargará en lo
más mínimo la cuota de suscripción
aumentando en cambio, aunque muy
moderamente el valor de los av
sos.

Ingeniero Arturo V. Rodríguez

De paso por esta localidad tuvi
mos la satisfacción de saludar al
distinguido amigo el ingeniero don
Arturo V. Rodríguez Jefe de la se
cción de Ferro Carriles.

Durante la conversación que man
tuvimos con este amigo nos mani
festó su deseo de informar cuanto
antes en el asunto traslado de
pasos á nivel solicitados por la Em
presa para cuyo fin se trasladaría
de un momento á otro á esta loca
lidad.

Dada la rectitud de los procederes
que siempre lo han caracterizado
creemos con bastante fundamen
te que el ingeniero Rodríguez in
formará en este asunto con toda im
parcialidad, tratándose de interes
es de consideración.

Las escuelas públicas

Se ha procedido á la apertura
de las clases en todos los colegios
del departamento á excepción de
los de esta localidad en virtud de
tenerse conocimiento de que se ha
desarrollado una enfermedad infecto
contagiosa.

Involuntaria omisión

No hemos estado agenos á las
consecuencias deplorables de la
huelga ferrocarrilera. Por no ha
ber recibido á tiempo, la crónica
de las fiestas de carnaval y otras
informaciones importantes, la casa
editora se ha visto en la necesidad

registrarlas para el próximo

Mados de Comisarios
 debe haber con insistencia
 casados de comisarios.—En
 que se indican que serán
 los figura el de esta locali-
 particular amigo señor

Regalo fatal
 de Salerno (Italia)
 médico de aquella ciudad,
 Francisco Vitolo, recibió una
 postal, procedente de
 que contenía dulces.
 María y Concepción co-
 estos dulces y pocos mi-
 después fallecieron envene-
 no á causado profunda im-
 Salerno, y las autorida-
 han iniciado las ave-
 á fin de dar con el re-
 de la fatal encomienda
 parece se trata de una
 cobarde venganza.

señor de Campo
 en la noche del mierco-
 razno, el conocido procu-
 Manuel de Campo.
 pelio que tuvo lugar en la
 jueves asistió un nu-
 mero fúnebre.

edad Recreativa
Viola del Sarandí
 Grande, Ma. zo 1.º de 1908.
 Comisión Directiva de esta Socie-
 dad que habiendo finalizado su
 gestión de acuerdo con estatuto
 de los estatutos de dicha socie-
 dad renuncia so. stivo.
Manuel Rodríguez
 Pte.

ROYAL
 ería y Perfumería
DE
 Rodríguez Cruses
 esmerado é higie-
 nico
 en Perfumería de los me-
 jorados fabricantes.
 LA GENERAL ARTIGAS
 Sarandí Grande

Artil C. del Uruguay
Naval de 1908
 excursión á Minas
 de 1.º de Marzo de 1908
 precios siguientes:
 de Boleros de ida y vuelta
 ida a. m. 1.ª clase 2.ª clase
 \$ 2.00 \$ 1,50
 " 1.00 " 0,80
 números limitados se pon-
 en el viernes 28 de Febrero y
 para regresar en tren expreso
 central el Miércoles 4 de Mar-
 zo.
 Se previene á los se-
 ñores que las personas que se en-
 trenen sin su correspondiente
 serán obligadas á pagar el bo-
 letín ordinaria.
 febrero 5 de 1908.
BAYNE, Adtor. General

Comisión Auxiliar
 licitación pública, pa-
 de limpieza de este

pueblo, con sujeción al pliego de con-
 diciones que está en Secretaría, á
 consulta de los interesados.
 Las propuestas deberán presen-
 tarse bajo sobre cerrado, y en el se-
 llado correspondiente, el día 9 de
 Marzo próximo, á las 4 y 1/2 p. m.
 hora en que se abrirán en presencia
 de los interesados que concurrán al
 acto, reservándose la Comisión el
 derecho de aceptar la que á su juicio
 crea mas conveniente, ó el de rechazarlas todas.
 Sarandí Grande, Febrero 28 1908.
 La Secretaria.

Comisión Auxiliar
 Llámase A. licitación pública para el servi-
 cio de alumbrado de este pueblo, con sujeción
 al pliego de condiciones que está en Secre-
 taria á disposición de los interesados.
 Las propuestas deberán presentarse bajo
 sobre cerrado y en el sellado correspondien-
 te el día 9 de Marzo próximo, á las 3 p. m.
 hora en que se abrirán en presencia de los
 interesados que concurrán al acto, reserván-
 dose la Comisión el derecho de aceptar la que
 á su juicio crea más conveniente ó rechazarlas
 todas.
 Sarandí Grande, Febrero 20 1908.
 La Secretaria.

Oficina del R. del E. Civil
 De la
 10.ª SECCION DEL Dpto. DE FLORIDA

Edicto de Matrimonio
 En el Pueblo Sarandí Grande el día 8 de
 febrero del año 1908 á las 10
 la mañana a petición de los interesados he-
 saber: Que han proyectado unirse en matri-
 monio don VALENTIN GONZALEZ de
 veinte y nueve años de edad, de estado solte-
 ro, de profesión criador, de nacionalidad
 Oriental, nacido en Sarandí Grande en el In-
 de su domiciliado, y doña TERESA AMA-
 LIA RODRIGUEZ de 25 años de edad, de es-
 tado soltera, de profesión labores de su es-
 to, de nacionalidad Oriental, nacida en Isla
 Mala domiciliada en el Sarandí Grande.
 En fe de lo cual intimo á los que supieren
 algún impedimento para el matrimonio
 tuado, á que lo denuncie por escrito ante
 esta Oficina, haciendo conocer las causas.
 firmo para que sea fijado en la puerta de
 Juzgado y en el periódico La Voz de Sarandí
 por espacio de ocho días como lo manda la
M. R. Pereyra
 Oficial del Estado Civil

EDICTO—En el Pueblo Sarandí Grande, á
 13 de Febrero de 1908, á las once y media de
 la mañana, hago saber: Que han contraído
 matrimonio in-extrémis ante este Juzgado
 DON TOMAS CASTRO, de nacionalidad or-
 oriental, nacido en la ciudad de Florida, de 49
 años de edad, de estado soltero, domiciliado
 en este Pueblo, de profesión abastecedor, y
 doña MARTA CASTILLA, de nacionalidad
 oriental, nacida en la ciudad de Florida, de
 60 años de edad, de estado soltera: domicilia-
 da en este Pueblo, de profesión labores de su
 sexo.
 En fe de lo cual intimo á los que supieren
 de algún impedimento para el matrimonio, pro-
 ado, para que lo denuncie por escrito ante esta
 Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo fir-
 ma para que sea fijado en la puerta de este
 Juzgado y en el periódico "La Voz de Sarandí"
 por espacio de ocho días como lo manda
 la Ley.
M. R. Pereyra
 Oficial del Estado Civil

Casa en venta—Se vende una hermo-
 sa casa—caquina si-
 tuada en parte central de este pueblo, con un
 espacioso terreno de cerca de 2000 m. c. con
 frente á la calle 18 de Julio—Tiene cuatro
 piezas, zaguán, cocina, aljibe y demás comodi-
 dades.—Por informes y para tratar dirigirse
 á don Santiago Suarez.

AVISO—Se venden 35 novillos 1 1/2 sangre
 de 2 años y 2 1/2 para tratar con
 Braulio G. Lopez (hijo)—en Sauce del Yi.

AVISO—Se vende una casa compuesta de
 tres piezas de material con cocina
 W. C. El area superficial del terreno se
 compone de 5700 metros más ó menos y se
 encuentra ubicado en la planta urbana de es-
 ta sección.
 En el terreno descripto, existen: edad
 de árboles, viñas, etc.
 Para informes ocurrir á la administración
 de este periódico.

Enrique Aragunde
 Médico Cirujano y Partero

— ESCRITORIO —
 De contratos públicos y de asuntos judiciales y adminis-
 trativos
 AUGUSTO L. ICASURIAGA Agente Judicial ANGELO A. ASUAGA Escribano Público FERNANDO HACAR PINTO Rematador

SARANDI GRANDE
 En este escritorio se atiende la tramitación de asuntos judiciales, de jurisdicción volunta-
 ria, especialmente del litigio de testamentos, particiones, colación de dinero sobre
 hipotecas, compra venta y arrendamiento de campos y fincas urbanas, remates, balances,
 cubro de alpuercos y otras de campos y toda clase de asuntos administrativos
 Modicidad en el desempeño de nuestras funciones

LAS CONSULTAS DE DERECHO, GRATIS
 El escribano Asuaga á fin de conciliar los intereses de su clientela de campaña, ha
 resuelto hacer viajes periódicos á Goni y La Cruz en la siguiente forma:
A La Cruz los días 5 y 20 de cada mes
Goni " " 10 y 25 de " "

Doctor ANDRÉS ROMERO
 MÉDICO — CIRUJANO — PARTERO
 Ha abierto su consultorio en Sarandí Grande
 Viajes á Goni, los días 10 y 25 de
 cada mes.

Dr. F. Fernandez Enciso
 — Médico Cirujano —
 Profesor de la Facultad de Medicina
 Consultas de 24 á
 Colonia 253 — Montevideo



LA SIRENA
 Tienda, Almacén, Ferreter-
 ría, Zapatería, Tala-
 barbería y Ropería.

DE
Freire y Molina
 Casa especial en artículos de su ramo
 Especialidad en toda Leche.
ACOPIADORES DE FRUTOS
DEL PAIS.

EL URUGUAYO
 — DE —
JAUMANDREU HERMANOS
 ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA, ROPERIA, TALABARBERIA, ZAPATERIA
 Y BAZAR
DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS
 Agentes Banqueros de la Sociedad Nacional de Seguros sobre la vida «LA
 MUTUA» y del «Banco Nacional Mutuo».

LA AMERICANA
De DOMINGO LAPORTA
 PLATERIA, JOYERIA, RELOJERIA, BAZAR, Y TALABARBERIA
 Frente á la Plaza de la Estación del F. C. C.
 Especialidad en obras de los ramos indicados. Surtido permanente en alha-
 jas, Relojes, Objetos para regalos y artículos de Platería.
Sucursal
DE LAPORTA Y PEROTTI
 —FRENTE A LA ESTACION—
 Casa especial en artículos de Bazar propios para regalos.—Cristalería.—Lozas.—Platina
 etc con Sesiones de Optica, Ingenieria, Quincallería y Fotografía.
 Se atienden pedidos con prontitud y camero á precios sumamente módicos.

LA VOZ DE SARANDI
 Se encarga de la confección de cualquier trabajo perteneciente al ramo, como ser:
 Tarjetas participación de casamientos
 Circulares, Estados y recibos
 Tarjetas de visita
 Carteles anunciadores etc.
 Tarjetas fúnebres
PRECIOS MODICOS

La Elegancia
 IMPRERIA, CARPINTERIA Y FABRICA DE
 CARRAJES DE
GIL ABREU
 En el taller se construyen todo trabajo de los
 más sencillos y trabajos a pagar a pla-
 zo. — Se construye con solidez, elegancia y
 muy económicamente en sus precios. — Visiten
 el gran taller y se convencerán.

CARNICERIA
 — DE —
TOMAS CASTRO
 Carne descansada y gorda. Se repa-
 ra á domicilio.

Aviso
 Se vende una fracción de campo compuesta
 de 390 hectáreas—dividido en 3 potreros y 1
 piquete, buenos alambrados, poblaciones,
 galpones, chacra, y buen monte, aguada por
 manantes. Actualmente está arrendado á \$
 2,50 c. por adelantado, el arrendamiento ven-
 ce el próximo Diciembre. Titulos saneados,
 está situado á 6 leguas de Sarandi Grande. Pa-
 ra más informes y para tratar dirigirse á la
 Administración de La Voz de Sarandi.

Pedro G. Etcheverría
 Pintor y Blanquedor
 Ofrece sus servicios profesionales.

Tomás Rodríguez
 Contrarista
 Se ocupa de todo trabajo concierne-
 te al ramo albañería.

— LA PAZ —
 Carnicería de Guillermo Lo-
 pez y Mendaro
 En esta nueva Carnicería se expende car-
 ne descansada y gorda, tanto de vaca como
 de capón.—Asespe y buen peso.
 — Se lleva á domicilio —

SERVICIO—
Pompas fúnebre
 — DE —
— MIGUEL BELZA —
 La casa cuenta con un lujoso carro de 1.a
 y 2.a clase, como así mismo cochera de plaza.
 Se atienden pedidos á cualquier hora del
 día y de la noche.
 SARANDI GRANDE

AVISO— Venta permanente de carneros Lin-
 coln—y toros Hereford de alta mestización—
 así como venta de 2000 ovejas Lincoln—Los
 interesados pueden dirigirse á don Juan Mac-
 Coll—Chamangá—Dpto Flores

Avisos
 Para vender 35 novillos de 2 a-
 ños y 2 1/2 años, y 46 vacas para
 invernar,
 Para entender de precios recur-
 rir á don Eusebio H. Sastre, Polan-
 co del Yf.

Itinerario del Breack correo
 — DE —
RAMON F. LARRAURI
 Que hace la carrera de Sarandi Grande á
 Trinidad y vice versa.
 Días de salidas
 De Sarandi — Jueves y Domingo.
 Regreso — Lunes y Viernes.

ANGEL C. ASUAGA
 Escribano Público
 Se ha radicado definitivamente en
 SARANDI GRANDE
 En la Cruz, los días 15 y 30 de cada mes
 En Goñi los días 10 y 25 de cada mes

AVISO— Se vende una casa, situada en pa-
 raje céntrico, cuenta con toda clase
 de comodidades para familia, actualmente pro-
 duce de alquiler \$5 por mes. —Para datos
 dirigirse á don Braulio Lopez.

BARRACA SARANDI
PESQUERA y BELZA
 — DE —
 — Cementos y materiales de todas clases —
 Precios módicos

HOTEL EL ORIENTAL
 — DE —
JOSÉ FERNANDEZ LOPEZ
 Calle Independencia 149 — FLORIDA

Esta casa recientemente instalada en el punto más central de la ciudad "Antiguo Restau-
 rante Central." Es la que tiene mejores comodidades, la que tiene mejor servicio, pues todo
 es recientemente comprado sin omitir sacrificio de ninguna especie siendo por ese concepto el
 mejor de la ciudad, á más la casa cuenta con un surtido completo de vinos finos, conservas,
 cigarros y licores de las mejores marcas, así como departamentos especiales para familias, la
 casa tiene amplias caballerizas, cocheras y potreros para pastoreo, lo que la acredita para ser
 la mejor casa, no tan sólo por la calidad de sus artículos, sino por la competencia de su
 personal.
NOTA — Casas viejas hay que apelan al reclamo como último recurso por su incompeten-
 cia y mal servicio. Pero en este caso no lo hacemos por esa causa, sino para poner en cono-
 cimiento de las personas de buen gusto nuestro servicio y en lo sucesivo serán nuestro reclamo.
 Servicio especial para banquetes

— LA VICTORIA —
 — DE —
GRIEGO, TAMIEL Y Cia.
 ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA Y BARRACA
 SURTIDO GENERAL EN LOS RAMOS EXPRESADOS
 SE COMPRA FRUTOS DEL PAIS

RESTAURANT URUGUAYO
 — DE —
TEOFILO M. RIVAS
 Piesas para familias, Cocina de primera. Servicio esmerado á precios módicos. Servicio carruajes.
 Delicias á Trinidad, saldrá de esta los días Domingos y Jueves. La casa tiene una espléndida
 caballeriza. — Frente á la Estación de Ferro Carril.

— EL ERRO CARRIL —
 Almacén, Ferreteria, Artículos de construcciones, Bazar, Pintureria,
 Talabarteria y Alfareria
 — DE —
GONZALEZ Y MARTINEZ
 Especialidad en artículos de Ferreteria — DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS

PESQUEIRA y BILDOSTEGUI
 Almacén, Tienda, Ferreteria, Roperia,
 Zapateria, Talabarteria y Bazar

HOTEL PROGRESO
 — DE —
 José L. de Pujana
 Martín Elisburu
 Gerente
 Esta casa espléndida por sus comodi-
 dades, cuenta con un buen servicio.
 Posee grandes y cómodas caballerizas.

Panadería del Comercio
 — DE —
JUAN VEGA FOZ
 Surtido permanente de artículos del ramo,
 como ser: Pan, Galleta, etc.
 Elaboración especial y reparto á domici-
 lio.
 Se atienden pedidos para campaña.

Café Sarandi
 De
MAURICIO LERENA (hijo)
 Gran surtido de bebidas finas, mesa
 de billar, etc.
 La casa cuenta con un servicio espe-
 cial para bufet.

Restaurant "URUGUAYO"
 — DE —
Teófilo M. Rivas.
 Piesas para familia. Cocina 1.a servicio o-
 merado á precios módicos.—Carruajes de G.
 Castro y Belsa—Deligencia á Trinidad los
 Domingos y Jueves.
 SE ADMITEN PENSIONISTAS
 Frente á la Estación del Ferro Carril.

La Esperanza
 Joyería, Platería y Relojería
 — DE —
GONZALEZ Y BRUNO
 Antigua casa de Sarandi
 La casa se encarga de la construcción de
 toda clase de trabajos con puntualidad y exactitud,
 con prontitud y esmero.

BOTICA - -
- - RIBAS
 — DE —
Ildemaro Ribas
Farmacéutico

La Esperanza
 Herreria, Carpintería y
 Taller Mecánico
 — DE —
BAUTISTA SCARSI
 Trabajos á plazo!

Esta acreditada casa construye carru-
 jes, tilburis y carretas; instala y compo-
 ne máquinas agrícolas é Industriales,
 contando para ello con un personal com-
 petente.
 Precios sumamente módicos.

AL PORVENIR
 — DE —
 Almacén y Ferreteria
— DE —
FIGUEROA Y VICENTE SOBRINO
 Comestibles y bebidas de todas
 clases.
 Sarandi Grande

Escritorio y Depósito
 De
MARTINEZ Y FERNANDEZ
 Se ocupan de la compra de lanas y
 cereales.

Atención Hacendados
 La Agencia de Marcas y Señales que
 tiene establecida en Florida el señor Me-
 nuel Tubino, ha recibido una nueva re-
 mesa de marcas muy clara, sencillas y
 de poco fuego de los sistemas: America-
 no, Armonía, Sin Rival, Rural, Uru-
 guayo, Platense, Nin y González y Luis
 A. Gomez.
 Dada la gran variedad de marcas en
 venta, es de presumir que se pueda sa-
 tisfacer el gusto más exigente. En la
 misma casa se encargan de expedir bo-
 letos de señal para ganado menor y ma-
 yor.
 Por pedidos en esta localidad, dirigir-
 se á los señores Hacer Pinto é Icasu-
 riaga

Sastrería de Tartaglia
 Se confeccionan trajes sobre medidas
 última moda.
 Casimires Ingleses y Franceses.
PRECIOS SIN COMPETENCIA